



HÄNGEMATTE MIT GESTELL / HAMMOCK WITH FRAME / HAMAC AVEC SUPPORT

DE AT CH

HÄNGEMATTE MIT GESTELL

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

HAMAC AVEC SUPPORT

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

HAMAK Z RAMĄ

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

HOJDACIA SIĚŤ SO STOJANOM

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

HAMMOCK WITH FRAME

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

HANGMAT MET ONDERSTEL

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

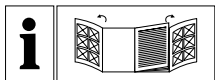
CZ

ZÁVĚSNÁ SIŤ SE STOJANEM

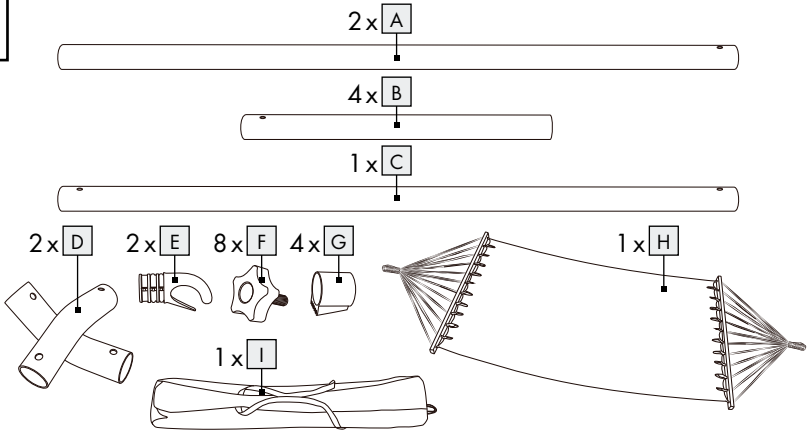
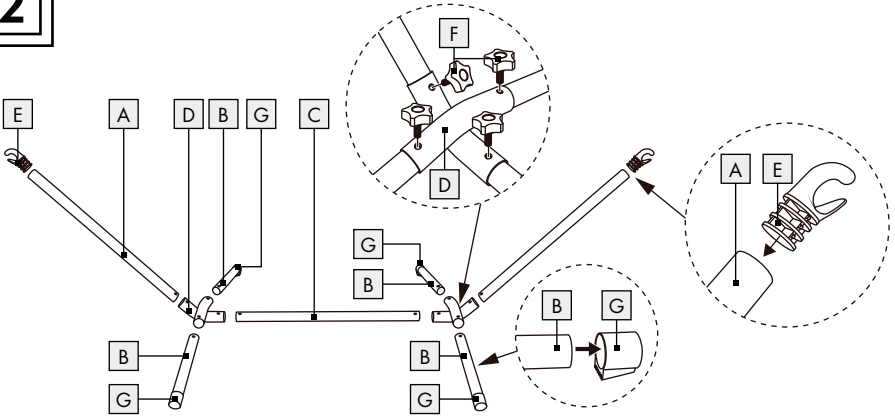
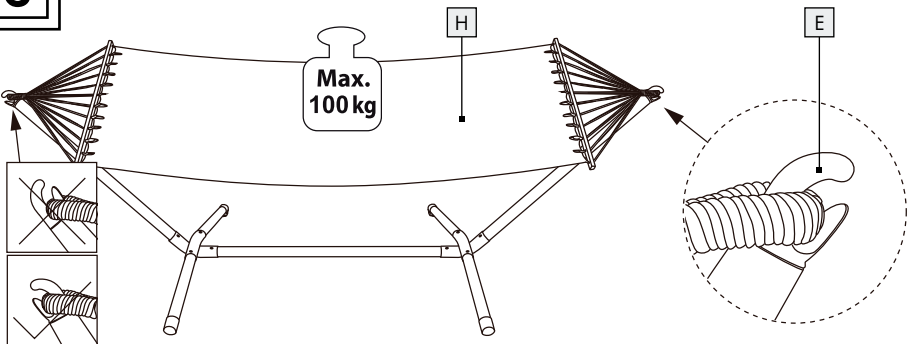
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 331500_1907

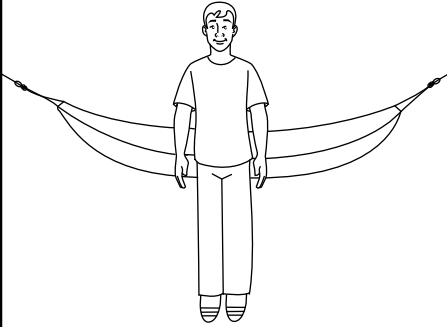
IAN 331513_1907



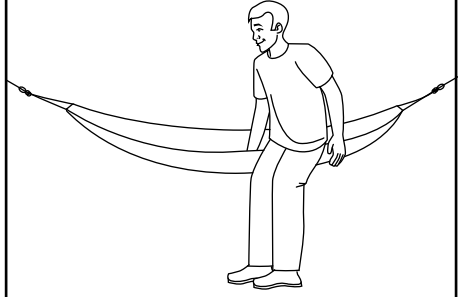
| | | | |
|----------|-----------------------------------------------------------------|--------|----|
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise | Seite | 5 |
| GB/IE | Assembly, operating and safety instructions | Page | 8 |
| FR/BE | Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité | Page | 11 |
| NL/BE | Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies | Pagina | 15 |
| PL | Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa | Strona | 18 |
| CZ | Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny | Strana | 21 |
| SK | Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny | Strana | 24 |

1**2****3**

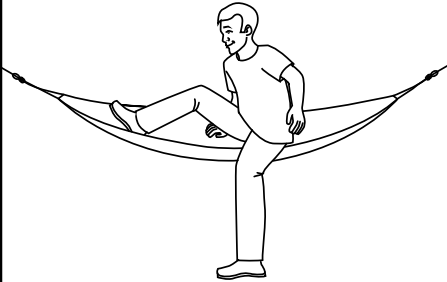
4



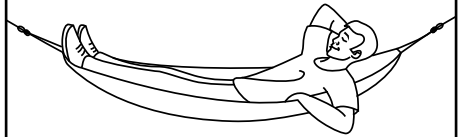
5



6



7



Hängematte mit Gestell

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Hängeliege ist als Liegefläche für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren geeignet. Sie hält eine Belastung von maximal 100 kg. Das Produkt ist nur zur Eigenanwendung, nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung

- A 2 x Stangen mit einem Bohrloch
- B 4 x Stangen mit Füßen
- C 1 x Stangen mit zwei Bohröchern
- D 2 x Anschlusskreuz
- E 2 x Haken
- F 8 x Flügelschrauben
- G 4 x Fußkappen
- H 1 x Hängematte
- I 1 x Aufbewahrungstasche

● Technische Daten

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Max. Belastung: | 100 kg |
| Rahmenmaße: | ca. 300 x 120 x 105 cm (L x W x H) |
| Liegefläche: | ca. 200 x 100 cm (L x W) |




Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

- Verwenden Sie die Hängeliege nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen und führen Sie sie allein ihrem bestimmungsgemäßen Gebrauch zu.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN. DIESER ARTIKEL IST KEIN SPIELZEUG!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Andernfalls besteht Lebensgefahr durch Erstickung. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Beachten Sie die zugelassene Höchstbelastung für eine sichere Anbringung.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie keine harten oder spitzen Gegenstände unter der Hängeliege ab.
- Überprüfen Sie die Hängeliege vor jedem Gebrauch, ob sie korrekt befestigt ist sowie auf Verschleiß und Beschädigungen an den Reibflächen der Seile und an allen Verbindungsstellen. Benutzen Sie Ihre Hängeliege niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
- Die Hängeliege darf nicht benutzt werden, wenn der Bezug gerissen ist oder die Aufhängung störfähige Beschädigungen aufweist.
- Lassen Sie sich von einer zweiten Person beim Ein- und Ausstieg aus der Hängeliege helfen.
- Benutzen Sie die Hängeliege auf keinen Fall als Schaukel. Maximaler Schwingbereich: 15 °!
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Setzen Sie sich oder springen Sie nicht ruckartig in die Hängeliege.
- Für Unfälle, die durch die unsachgemäße Handhabung und Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise entstehen können, wird keinerlei Verantwortung übernommen.

- Die Montage sollte immer von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Artikel nicht als Schaukel, Kletterrahmen oder Fitnessgerät verwendet wird.

Stehen Sie nicht auf der Hängeliege, steigen Sie nicht zuerst mit den Füßen ein und stecken Sie Ihren Kopf nicht durch die hängenden Seile.

- Verwenden Sie den Artikel nur auf einem rutschfesten und ebenen Untergrund.
- Verwenden Sie die Hängeliege nur auf Untergründen mit stoßdämpfenden Eigenschaften wie z. B. Teppichen oder Wiesen, um das Verletzungsrisiko bei Herausfallen aus der Hängeliege zu minimieren.

● Montage

Hinweis: Die Hängeliege darf nur von Erwachsenen montiert werden.

- Montieren Sie die Hängeliege gemäß den Abbildungen 2 bis 3.

⚠️ WARNUNG! Die Richtung der Haken **[E]** muss der Anweisung in Abb. 3 entsprechen. Eine falsche Montage kann zu schweren Verletzungen führen.

● Gebrauch

WICHTIG!

- Lassen Sie sich von einer zweiten Person beim Ein- und Ausstieg aus der Hängeliege helfen, um das Risiko des Herausfallens zu minimieren.
- Überprüfen Sie stets vor jedem Gebrauch, dass die Hängeliege richtig aufgehängt worden ist.

Ein- und Aussteigen aus der Hängeliege ohne die Hilfe einer zweiten Person:

1. Stehen Sie mittig vor der Hängeliege (siehe Abb. 4).
2. Halten Sie mit einer Hand auf der Hängeliege das Gleichgewicht (siehe Abb. 5).

3. Setzen Sie sich vorsichtig zuerst mit einem Bein auf die Hängeliege und halten Sie mit einer Hand das Gleichgewicht (siehe Abb. 6).
4. Legen Sie sich langsam auf die Hängeliege (siehe Abb. 7).

Am komfortabelsten liegen Sie diagonal in der Hängeliege. Das Material dehnt sich im Gebrauch um 5–10%.

● Demontage

- Lösen Sie die Hängematte **[H]** von den Haken **[E]** und entfernen Sie die Flügelschrauben **[F]**.
- Demontieren Sie die Stangen des Rahmens **[A]**, **[B]**, **[C]** und verstauen Sie diese mit den Flügelschrauben **[F]** und der Hängeliege **[H]** in der Aufbewahrungstasche **[I]**.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie die Hängeliege nur mit mildem Haushaltsreiniger und warmem Wasser.
- Wischen Sie die Hängeliege anschließend mit einem trockenen Tuch ab.
- Schützen Sie die Hängeliege vor extremen Wittereinflüssen.
- Schützen Sie die Hängeliege vor dauerhafter, direkter Sonneneinstrahlung.

● Aufbewahrung

Nach Gebrauch kann die gereinigte und trockene Hängeliege zusammengerollt in einer Aufbewahrungstasche oder in der Originalverpackung aufbewahrt werden.

- Lassen Sie die Hängeliege unbedingt vor dem Verstauen trocknen.
- Bewahren Sie die Hängeliege an einem luftigen, trockenen und kühlen Ort auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

Ⓛ DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt.
Festnetz/ Mobilfunknetz)

E-Mail: owim@lidl.de

Ⓛ AT **Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.at

Ⓛ CH **Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: owim@lidl.ch

Hammock with frame

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This hammock is suitable as a lying surface for adults and youngsters age 12 years and up. The maximum weight capacity is 100 kg. This product is intended for personal use only, not for commercial use.

● Description of parts

- A** 2 x Rods with one drill hole
- B** 4 x Rods with foot
- C** 1 x Rod with two drill holes
- D** 2 x Connecting cross
- E** 2 x Hooks
- F** 8 x Wing screws
- G** 4 x Foot caps
- H** 1 x Hammock
- I** 1 x Storage bag

● Technical data

Max. load: 100 kg
Frame dimensions: approx. 300 x 120 x 105 cm
(L x W x H)
Lying area: approx. 200 x 100 cm
(L x W)



Safety notice

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

- Only use the hammock with the components described in these instructions and only use for its intended purpose.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS ITEM IS NOT A TOY!



DANGER TO LIFE AND RISK OF INJURY FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children

- unsupervised with the packaging material and product. Danger of suffocation. Always keep children away from the product.
- Be sure to observe the maximum weight capacity for safe mounting.
- **RISK OF INJURY!** Do not place hard or pointed objects under the hammock.
- Prior to each use, check that the product is correctly mounted, inspect the hammock for wear and friction damage to the surface of the ropes and any connectors. Never use a damaged hammock.
- The hammock should not be used if the cover is torn or the mounting suspension shows any sign of damage.
- Have another person help you with getting on and off the hammock.
- Never use the hammock as a swing. Maximum oscillating range: 15 °!
- **RISK OF INJURY!** Do not sit on or jump into the hammock with a jolt.
- No liability is assumed for accidents due to improper use and failure to observe these safety instructions.
- Assembly should always be carried out by adults.
- Please ensure that the article is not used as a swing, climbing frame, or gym apparatus. Do not stand in the hammock, do not climb in feet first, and do not put your head through the hanging ropes.

- Only use the article on a non-slip and level surface.
- If possible only use the hammock on floors with shock-absorbing properties such as carpet or outdoor grass in order to minimise the risk of injury in case of falling out of the hammock.

● Assembly

Note: The hammock must only be assembled by adults.

- Assemble the hammock in accordance with Figures 2 to 3.

⚠ WARNING! The direction of the hooks **E** must follow the instruction on fig. 3. Improper assembly may result in risk of serious injury!

● Use

IMPORTANT!

- Get help from a second person when getting into and out of the hammock in order to minimise the risk of falling out.
- Always check that the hammock has been hung correctly before using it.

Getting in and out of the hammock without the aid of a second person:

1. Stand close to the middle of the hammock (see fig. 4).
2. Balance the hammock with one hand (see fig. 5).
3. Sit on the hammock carefully first with one leg and balance the hammock with one hand (see fig. 6).
4. Slowly lie down fully in the hammock (see fig. 7).

You will be most comfortable lying diagonally in the hammock. The material will stretch by 5-10% in use.

● Disassembly

- Unhook the hammock **H** from the hooks **E** and release the wing screws **F**.
- Dismantle the rods of the frame **A**, **B**, **C** and store them with the wing screws **F** and the hammock **H** in the storage bag **I**.

● Cleaning and maintenance

- Clean the hammock only with mild household cleaners and warm water.
- Following cleaning, wipe the hammock with a dry cloth.
- Protect the hammock from extreme weather.
- Protect the hammock from continued exposure to direct sunlight.

● Storage

Following use, the cleaned and dried hammock may be rolled up and stored in a storage bag or the original packaging.

- Be sure to let the hammock dry completely prior to storage.
- Keep the hammock in an airy, dry and cool location.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights

against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Ⓜ **Service Great Britain**

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Ⓜ **Service Ireland**

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie

Hamac avec support

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme à l'usage prévu

Ce hamac est destiné à l'usage d'adultes et d'enfants à partir de 12 ans. Il supporte une charge maximale de 100 kg. Le produit est uniquement destiné à l'usage domestique, et non pour un usage commercial.

● Description des pièces et éléments

| | |
|----------|--------------------------------------|
| A | 2 x barres avec un trou de perçage |
| B | 4 x barres avec des pieds |
| C | 1 x barre avec deux trous de perçage |
| D | 2 x croisements de raccord |
| E | 2 x crochets |
| F | 8 x vis papillons |
| G | 4 x capuchons d'extrémité |
| H | 1 x hamac |
| I | 1 x sac de rangement |

● Données techniques

| | |
|-----------------------|----------------------------------------|
| Charge max. : | 100 kg |
| Dimensions du cadre : | env. 300 x 120 x 105 cm (L x l x H) |
| Surface utile : | env. 200 x 100 cm (L x l) |



Consignes de sécurité

PRIERE DE LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT L'UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT !

- Le hamac ne doit être utilisé qu'avec les éléments décrits dans le présent mode d'emploi et il est destiné uniquement à un usage conforme.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE ! NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS.

CET ARTICLE N'EST PAS UN JOUET !

⚠ DANGER DE MORT ET RISQUES D'ACCIDENT POUR LES JEUNES ENFANTS ET LES ENFANTS !



- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage et le produit. Dans le cas contraire il existe un danger de mort par asphyxie. Toujours tenir les enfants éloignés de l'appareil.
- Respecter la charge maximale autorisée pour une installation sécurisée.
- **RISQUE DE BLESSURE !** Ne pas placer d'objets durs ou pointus en dessous du hamac.
- Contrôlez le hamac avant chaque utilisation, afin de vérifier qu'il est correctement fixé, et vérifiez l'usure et les dégâts sur les surfaces de friction de la corde et sur tous les composants d'assemblage. Ne jamais utiliser le hamac si vous détectez le moindre endommagement.
- Le hamac ne doit pas être utilisé si son revêtement est déchiré ou si la suspension présente tout autre dommage.
- Se faire aider d'une tierce personne pour s'y installer et en ressortir.
- N'utiliser en aucun cas le hamac comme balançoire. Plage d'oscillation maximale : 15 ° !
- **RISQUE DE BLESSURE !** Ne pas s'asseoir ni sauter brusquement dans le hamac.
- Aucune responsabilité ne saurait être endossée pour tout accident survenant à la suite d'un usage impropre ou du non respect des consignes de sécurité.
- Le montage doit être effectué par des adultes.

- Veuillez vous assurer que le produit ne soit pas utilisé comme balançoire, outil d'escalade ou appareil de fitness.

Ne vous mettez pas debout sur le hamac, ne pas monter en mettant les pieds devant, et ne pas coincer votre tête entre les cordes tendues.

- Utilisez uniquement le produit sur une surface plane et anti-dérapante.
- Utilisez uniquement le hamac sur des surfaces aux propriétés amortissantes telles que des tapis ou une prairie, afin de limiter les risques de blessure si vous tombez du hamac.

● Montage

Avis : Le hamac ne doit être monté que par des adultes.

- Montez le hamac conformément aux illustrations 2 à 3.

A **AVERTISSEMENT !** La direction des crochets [E] doit respecter la consigne donnée sur l'illustration 3. Un montage inapproprié peut entraîner de graves blessures.

● Utilisation

ATTENTION !

- Faites-vous aider d'une deuxième personne en montant ou descendant du hamac, afin de limiter le risque de chute.
- Avant chaque utilisation, toujours vérifier que le hamac est bien accroché.

Monter et descendre du hamac sans l'aide d'une deuxième personne :

1. Placez-vous au milieu du hamac (voir ill. 4).
2. Appuyez une main sur le hamac afin de créer un équilibre (voir ill. 5).
3. En premier lieu, placez prudemment une jambe sur le hamac, et maintenez l'équilibre d'une main (voir ill. 6).
4. Allongez-vous doucement dans le hamac (voir ill. 7).

Placez-vous en diagonale dans le hamac, afin d'adopter la position la plus confortable. Lors de l'utilisation du produit, la matière se tend sur 5-10%.

● Démontage

- Défaites le hamac [H] de ses crochets [E] et retirez les vis papillon [F].
- Démontez les barres du cadre [A], [B], [C] et les ranger avec les vis papillon [F] et le hamac [H] dans le sac de rangement [I].

● Nettoyage et entretien

- Le nettoyage du hamac s'effectue uniquement avec un produit ménager doux et de l'eau chaude.
- Essuyer ensuite le hamac avec un chiffon sec.
- Protéger le hamac des intempéries extrêmes.
- Protéger le hamac d'une exposition directe et prolongée au soleil.

● Rangement

Après utilisation, nettoyer et sécher le hamac et le ranger enroulé dans un sac ou bien dans son emballage d'origine.

- Faire impérativement sécher le hamac avant de le ranger.
- Garder le hamac dans un endroit frais, propre, sec et aéré.

● Mise au rebut

L'emballage se compose exclusivement de matières recyclables qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de l'administration municipale concernant les possibilités de mise au rebut des produits usés.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale suscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la

réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : owim@lidl.be

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800 919270

E-Mail : owim@lidl.fr

Hangmat met onderstel

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Doelmatig gebruik

Deze hangmat is geschikt als ligvlak voor volwassenen en jongeren vanaf 12 jaar. Ze houdt een belasting van maximaal 100 kg uit. Het product is alleen voor eigen gebruik, niet voor commercieel gebruik bedoeld.

● Onderdelenbeschrijving

- | | |
|---|------------------------------|
| A | 2 x stangen met een boorgat |
| B | 4 x stangen met poten |
| C | 1 x stang met twee boorgaten |
| D | 2 x aansluitkruis |
| E | 2 x haak |
| F | 8 x vleugelschroeven |
| G | 4 x voetkappen |
| H | 1 x hangmat |
| I | 1 x opbergtas |


● Technische gegevens

Max. belasting: 100 kg
Afmetingen frame: ca. 300 x 120 x 105 cm
(L x W x H)
Ligvlak: ong. 200 x 100 cm (L x W)



Veiligheidsinstructies

VOOR GEBRUIK ALSTUBLIEFT DE HANDLEIDING LEZEN! HANDLEIDING ALSTUBLIEFT ZORGVULDIG BEWAREN!

- Gebruik de hangmat alleen met de in deze handleiding beschreven componenten en gebruik haar alleen waarvoor ze bedoeld is.
- ⚠ **ATTENTIE! VERWONDINGSGEVAAR! NIET IN KINDERHANDEN LATEN KOMEN. DIT ARTIKEL IS GEEN SPEELGOED!**
-  **LEVENSEN VERWONDINGSGEVAREN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product. Anders bestaat levensgevaar door verstikking. Houd kinderen altijd buiten het bereik van het product.
- Let op het toegestaan maximum draaggewicht voor een veilige bevestiging.
- **VERWONDINGSGEVAAR!** Plaats geen harde of puntige voorwerpen onder de hangmat.
- Controleer de hangmat voor elk gebruik op correcte bevestiging alsmede op slijtage en beschadigingen aan de wrijvingsvlakken van het touw en aan alle verbindingselementen. Gebruik uw hangmat nooit als u beschadigingen heeft geconstateerd.
- De hangmat mag niet gebruikt worden indien de stof gescheurd is of als de ophanging andere beschadigingen vertoont.
- Laat u door een tweede persoon bij het in- en uitstappen uit de hangmat helpen.
- Gebruik de hangmat in geen geval als schommel. Maximale schommelbereik: 15 °!
- **VERWONDINGSGEVAAR!** Ga niet met een ruk of sprong in de hangmat zitten.
- Voor ongelukken, die door ondoelmatig gebruik en het niet in acht nemen van deze veiligheidsinstructies kunnen ontstaan, wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.
- De montage dient altijd door volwassenen te worden uitgevoerd.
- Waarborg dat het product niet als schommel, klimrek of fitnessapparaat wordt gebruikt.

Ga niet op de hangmat staan, betreed de hangmat niet eerst met de voeten en steek uw hoofd niet door de hangende touwen heen.

- Gebruik het product alleen op een anti-slip en vlakke ondergrond.
- Gebruik de hangmat alleen op een ondergrond met stootdempende eigenschappen bijv. tapijten of grasvelden, om de kans op letsel als gevolg van vallen uit de hangmat te verminderen.

● Montage

Opmerking: De hangmat mag alléén door volwassenen worden gemonteerd.

- Monteer de hangmat overeenkomstig de afbeeldingen 2-3.

⚠ WAARSCHUWING! De richting van de ophanghaak **E** moet overeenkomen met de instructie op afb. 3. Een verkeerde montage kan leiden tot ernstige verwondingen.

● Gebruik

BELANGRIJK!

- Laat u bij het in- en uitstappen uit de hangmat door een tweede persoon helpen om het risico op vallen uit de hangmat te verminderen.
- Controleer altijd voor elk gebruik of de hangmat juist is opgehangen.

In- en uitstappen uit de hangmat zonder de hulp van een tweede persoon:

1. Ga midden voor de hangmat staan (zie afb. 4).
2. Houd u met één hand op de hangmat in evenwicht (zie afb. 5).
3. Zet voorzichtig één been in de hangmat en houd u met één hand in evenwicht (zie afb. 6).
4. Ga langzaam in de hangmat liggen (zie afb. 7).

Diagonaal is de meest comfortabele positie in de hangmat. Tijdens het gebruik rekt het materiaal met 5-10% uit.

● Demontage

- Maak de hangmat **H** los van de haken **E** en verwijder de vleugelschroeven **F**.
- Demonteer de stangen van het frame **A**, **B**, **C** en berg deze samen met de vleugelschroeven **F** en de hangmat **H** op in de opbergtas **I**.

● Schoonmaken en onderhoud

- Maak de hangmat alleen met een mild huishoudelijk reinigingsmiddel en warm water schoon.
- Veeg de hangmat vervolgens met een droge doek af.
- Bescherm de hangmat tegen extreme weersinvloeden.
- Bescherm de hangmat tegen langdurig direct zonlicht.

● Opbergen

Na gebruik kan de schoongemaakte en droge hangmat opgerold in een opbergtas of in de originele verpakking bewaard worden.

- Laat de hangmat voor het opbergen in ieder geval drogen.
- Bewaar de hangmat op een lichte, droge en koele plek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u via de plaatselijke recyclingdiensten kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden, om het artikel na gebruik als huisvuil af te voeren, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per

e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

Hamak z ramą

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

Hamak służy do leżenia i przeznaczony jest dla osób dorosłych i młodzieży powyżej 12 roku życia. Dopuszczone obciążenie wynosi maksymalnie 100 kg. Produkt przeznaczony jest jedynie do użytku domowego, a nie komercyjnego.

● Opis części

- A 2 x drążek z jednym otworem
- B 4 x drążek ze stopkami
- C 1 x drążek z dwoma otworami
- D 2 x krzyżak łączący
- E 2 x hak
- F 8 x śruba skrzydełkowa
- G 4 x nakładki na stopki
- H 1 x hamak
- I 1 x torba do przechowywania

● Dane techniczne

Maks. obciążenie: 100 kg
Wymiary ramy: ok. 300 x 120 x 105 cm
(dł. x szer. x wys.)

Powierzchnia do leżenia: ok. 200 x 100 cm
(dł. x szer.)



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ!

- Hamaka należy używać wyłącznie w połączeniu z elementami opisanymi w instrukcji obsługi i zgodnie z jego przeznaczeniem.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA! PRODUKT NIE MOŻE SIĘ DOSTAĆ W RĘCE DZIECI. ARTYKUŁ NIE JEST ZABAWKĄ!

- **⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ I UTRATY ŻYCIA PRZEZ**



DZIECI! Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo utraty życia przez uduszenie. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- W celu bezpiecznego zamocowania należy przestrzegać dopuszczalnego obciążenia maksymalnego.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Nie umieszczaj pod hamakiem twardych lub ostrych przedmiotów.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić hamak czy jest prawidłowo zamocowany i czy osiada ślady zużycia lub uszkodzeń linek oraz części łączących. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie należy używać hamaka.
- Nie należy korzystać z hamaka, jeżeli materiał jest rozdarty lub elementy do zawieszania wykazują inne uszkodzenia.
- Przy wchodzeniu na hamak i schodzeniu z niego należy skorzystać z pomocy drugiej osoby.
- W żadnym wypadku nie używać hamaka jako huśtawki. Maksymalny zakres wychylenia: 15°!

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Nie należy gwałtownie siadać lub wskakiwać na hamak.
 - Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu lub nieprzestrzeganiem wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.
 - Montaż powinien być zawsze wykonywany przez osoby dorosłe.
 - Prosimy upewnić się, że artykuł nie będzie używany jako huśtawka, drabinka lub przyrząd fitness.
- Nie stawać na hamaku, nie wchodzić wpierw nogami i nie wtykać głowy między wiszące linki.
- Z artykułu korzystać na antypoślizgowym i równym podłożu.
 - Hamak stosować jedynie na podłożach z właściwościami neutralizującymi upadki, jak np. dywany lub łąki, aby zmniejszyć ryzyko urazu przy wypadnięciu z hamaka.

● Montaż

Wskazówka: Hamak może być montowany wyłącznie przez osoby dorosłe.

- Hamak zamontować zgodnie z rysunkami 2 do 3.

⚠ OSTRZEŻENIE! Kierunek haków **[E]** musi odpowiadać instrukcji na rys. 3. Błędny montaż może prowadzić do ciężkich obrażeń.

● Użytkowanie

WAŻNE!

- Przy wchodzeniu na hamak i schodzeniu z niego należy skorzystać z pomocy drugiej osoby, aby zmniejszyć ryzyko wypadnięcia.
- Zawsze przed każdym użyciem należy sprawdzić czy hamak został prawidłowo zawieszony.

Wchodzenie i schodzenie z hamaka bez pomocy drugiej osoby:

1. Stając przed hamakiem po środku (patrz rys. 4).
2. Przy pomocy jednej dłoni na hamaku utrzymać równowagę (patrz rys. 5).
3. Ostrożnie usiąść jedną nogą na hamaku i przy pomocy jednej dłoni utrzymać równowagę (patrz rys. 6).
4. Ostrożnie położyć się na hamaku (patrz rys. 7).

Najwygodniej leży się w hamaku po przekątnej. Materiał rozciąga się podczas użycia o 5-10%.

● Demontaż

- Hamak **[H]** poluzować z haków **[E]** i odkręcić śruby skrzydełkowe **[F]**.
- Zdemontować drążki ramy **[A]**, **[B]**, **[C]** i schować je wraz z śrubami skrzydełkowymi **[F]** i hamakiem **[H]** w torbie do przechowywania **[I]**.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Hamak należy czyścić wyłącznie delikatnym środkiem czyszczącym i ciepłą wodą.
- Następnie hamak należy wytrzeć suchą ściereczką.
- Hamak należy chronić przed skrajnymi warunkami pogodowymi.
- Hamak należy chronić przed długotrwałym, bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.

● Przechowywanie

Po użyciu hamak można, po wcześniejszym oczyszczeniu i wysuszeniu, przechowywać zwinięty w torbie lub oryginalnym opakowaniu.

- Przed włożeniem hamaka do torby należy go koniecznie wysuszyć.
- Hamak należy przechowywać w przewiewnym, suchym i chłodnym miejscu.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: owim@lidl.pl

Závěsná síť se stojanem

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtete následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Tato houpačí síť je vhodná na ležení dospělých osob a mladistvých od 12 let. Vydří maximální zatížení 100 kg. Výrobek je určen jen k soukromému použití, není určen pro komerční účely.

● Popis dílů

- A 2 x tyče s otvorem
- B 4 x tyče s nohama
- C 1 x tyč se dvěma otvory
- D 2 x spojovací kříž
- E 2 x hák
- F 8 x křídlový šroub
- G 4 x krytka
- H 1 x houpačí síť
- I 1 x taška na uchování


● Technické údaje

Maximální nosnost: 100 kg
Rozměry rámu: cca 300 x 120 x 105 cm
(d x š x v)
Plocha na ležení: cca 200 x 100 cm (d x š)



Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PROČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE!

- Používejte houpačí síť jen s díly, které jsou popsány v tomto návodu, a používejte je pouze k předepsanému účelu.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! NESMÍ SE DOSTAT DO RUKOU DĚTÍ. TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA!**
-  **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem a výrobkem. Hrozí nebezpečí udušení. Výrobek chraňte před dětmi.
- Za účelem bezpečného upevnění dodržujte maximální přípustné zatížení.
- **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Nepokládejte pod houpačí síť tvrdé nebo špičaté předměty.
- Před každým použitím kontrolujte houpačí síť, jestli je správně připevněná, není opotřebovaná nebo poškozená v místech, kde se lanka odírají nebo na jejich spojení. Nepoužívejte poškozenou houpačí síť.
- Houpačí síť se nesmí používat, pokud má natržený potah nebo pokud zavěšení vykazuje jiná poškození.
- Při usedání a vstávání si nechte pomoci jinou osobou.
- V žádném případě nepoužívejte houpačí síť jako houpačku. Maximální výkyv: 15 °!
- **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Neskákejte nebo si neseďte prudce do sítě.
- Za nehody a úrazy zapříčiněné neodbornou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se nepřebírá žádná odpovědnost.
- Montáž mají provádět vždy jen dospělé osoby.
- Zajistěte, aby nebyl výrobek používán jako houpačka, rám na ležení nebo posilovací zařízení. Nestoupejte si na síť, nevstupujte na ní nohama napřed a nestrkejte hlavu mezi visící lanka.
- Používejte výrobek jen na rovném a neklouzavém povrchu.

- Používejte houpací síť jen na tlumících podkladech, jako např. na koberci nebo na louce, abyste redukovali možná zranění při vypadnutí ze sítě.

● Montáž

Upozornění: Houpací síť smí montovat pouze dospělé osoby.

- Montujte houpací síť podle obrázků 2 až 3.
- ▲ **VÝSTRAHA!** Směr háčků **E** musí odpovídat pokynům podle obr. 3. Následkem nesprávné montáže mohou být vážné úrazy.

● Použití

DŮLEŽITÉ!

- Při usedání a vstávání si nechte pomoci jinou osobou, abyste snížili riziko vypadnutí.
- Před každým použitím kontrolujte správné zavěšení houpací sítě.

Usedání do houpací sítě a vstávání z ní bez pomoci druhé osoby:

1. Postavte se před prostředek sítě (viz obr. 4).
2. Držte jednou rukou síť pro rovnováhu (viz obr. 5).
3. Posadte se opatrně nejdříve jednou nohou na houpací síť a držte jednou rukou rovnováhu (viz obr. 6).
4. Položte se pomalu do houpací sítě (viz obr. 7).

Nejkomfortnější je diagonální poloha v síti. Při používání se materiál roztahuje o 5–10 %.

● Demontáž

- Vyhákněte síť **H** z háku **E** a odšroubujte křídlové šrouby **F**.
- Demontujte tyče rámu **A**, **B**, **C** a uložte je spolu s křídlovými šrouby **F** a síť **H** do tašky **I**.

● Čištění a ošetřování

- Houpací síť čistěte slabým domácím čisticím prostředkem a teplou vodou.
- Potom ořete síť suchým hadrem.
- Chraňte houpací síť před extrémními povětrnostními vlivy.
- Chraňte houpací síť před stálým, přímým sluncem.

● Skladování

Po použití můžete houpací síť srolovat a uložit do tašky nebo do originálního obalu.

- Před uložením nechte houpací síť bezpodmínečně uschnout.
- Houpací síť skladujte na vzdušném, suchém a chladném místě.

● Likvidace

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek

Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz

Hojdacia sieť so stojanom

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto závesné lehátko je vhodné ako lehátko pre dospelých a mladých od 12 rokov. Možno ho zaťažiť hmotnosťou max. 100 kg. Produkt je určený len na súkromné používanie, nie na komerčné účely.

● Popis častí

- | | |
|---|----------------------------------|
| A | 2 x tyč s otvorom |
| B | 4 x tyč s nohami |
| C | 1 x tyč s dvoma otvormi |
| D | 2 x pripojovací štvoramenný križ |
| E | 2 x háčik |
| F | 8 x krídlová skrutka |
| G | 4 x krytka na nohy |
| H | 1 x hojdacia sieť |
| I | 1 x úschovná taška |


● Technické údaje

Max. zaťaženie: 100 kg
Rozmery rámu: cca. 300 x 120 x 105 cm
(D x Š x V)
Plocha na ležanie: cca. 200 x 100 cm (D x Š)



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! NÁVOD NA POUŽÍVANIE SI PROSÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

- Závesné lehátko používajte len s montážnymi časťami uvedenými v tomto návode a v súlade s používaním na určený účel.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ. TENTO VÝROBK NIE JE HRAČKA!**
-  **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DEŤI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom. V opačnom prípade vzniká nebezpečenstvo ohrozenia života udusením. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Pre bezpečné umiestnenie dodržiavajte schválené maximálne zaťaženie.
- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Pod závesné lehátko nekladte žiadne tvrdé ani špicaté predmety.
- Závesné lehátko pred každým použitím skontrolujte ohľadom správneho zavesenia ako aj opotrebovania a poškodení na trecích plochách lán a na všetkých spojovacích častiach. V prípade poškodenia závesné lehátko už v žiadnom prípade nepoužívajte.
- Závesné lehátko sa nesmie používať, keď je poťah roztrhnutý alebo keď záves vykazuje iné poškodenia.
- Pri nastupovaní do závesného lehátka a vystupovaní z neho si zabezpečte pomoc druhou osobou.
- Závesné lehátko v žiadnom prípade nepoužívajte ako hojdačku. Maximálny rozsah výkyvu: 15°!
- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Do závesného lehátka prudko nesadajte ani neskáčte.
- Za úrazy, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávnej manipulácie a nerešpektovania týchto

bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadnu zodpovednosť.

- Montáž by mali vždy vykonať dospelé osoby.
- Zabezpečte prosím, aby výrobok nebol používaný ako hojdačka, rám na lezenie alebo fitness-prístroj.

Nestoňte na závesnom lehátku, nenastupujte naň najskôr nohami a nestrkajte Vašu hlavu medzi visiace laná.

- Výrobok používajte iba na nešmýkavom a rovnom podklade.
- Používajte závesné lehátko iba na podkladoch tlmiacich nárazy ako sú napr. koberce alebo lúky, aby ste minimalizovali riziko poranenia pri vypadnutí z hojdacej siete.

● Montáž

Upozornenie: Závesné lehátko smú montovať iba dospelé osoby.

- Zmontujte závesné lehátko podľa obrázkov 2 až 3.

VAROVANIE! Smer háčikov **E** musí zodpovedať pokynu na obr. 3. Nesprávna montáž môže viesť k ťažkým poraneniam.

● Používanie

DÔLEŽITÉ!

- Pri nastupovaní do závesného lehátko a vystupovaní z neho si zabezpečte pomoc druhou osobou, aby ste minimalizovali riziko vypadnutia.
- Pred každým použitím skontrolujte, či je hojdacia sieť správne zavesená.

Nastupovanie a vystupovanie zo závesného lehátko bez pomoci druhej osoby:

1. Stoňte stredovo pred hojdacou sieťou (pozri obr. 4).
2. Jednou rukou na závesnom lehátku udržiavajte rovnováhu (pozri obr. 5).

3. Opatrne si sadnite najskôr jednou nohou na závesné lehátko a jednou rukou udržiavajte rovnováhu (pozri obr. 6).
4. Pomaly si ľahnite na závesné lehátko (pozri obr. 7).

Najpohodlnejšie sa v závesnom lehátku leží diagonálne. Materiál sa pri používaní natiahne o 5 - 10%.

● Demontáž

- Uvoľníte hojdaciu sieť **H** z háčikov **E** a odstránite krídlové skrutky **F**.
- Demontujte tyče rámu **A**, **B**, **C** a uskladnite ich spolu s krídlovými skrutkami **F** a závesným lehátkom **H** v úschovnej taške **I**.

● Čistenie a údržba

- Závesné lehátko čistíte len jemným čistiacim prostriedkom a teplou vodou.
- Závesné lehátko nakoniec utrite suchou handričkou.
- Závesné lehátko chráňte pred extrémnymi vplyvmi počasia.
- Závesné lehátko chráňte pred trvalým priamym slnečným žiarením.

● Skladovanie

Závesné lehátko po použití vyčistite a vysušte. Zrolované ho môžete skladovať v úschovnej taške alebo v originálnom obale.

- Pred uskladnením nechajte závesné lehátko bezpodmienečne vysušiť.
- Závesné lehátko skladujte na dobre vetranom, suchom a chladnom mieste.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšou uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● **Postup v prípade poškodenia v záruke**

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● **Servis**

☎ **Servis Slovensko**

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG02006 (IAN 331513_1907) /
HG02007 (IAN 331500_1907)
Version: 01 / 2020

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacii · Stav informací · Stav informácií:
11 / 2019 · Ident.-No.: HG02006 / HG02007 112019-8

IAN 331500_1907

IAN 331513_1907

